- **22** Seest thou, that faith did co-operate with his works; and by works faith was made perfect?
- 23 And the scripture was fulfilled, saying: Abraham believed God, and it was reputed to him to justice, and he was called the friend of God.
- **24** Do you see that by works a man is justified; and not by faith only?
- 25 And in like manner also Rahab the harlot, was not she justified by works, receiving the messengers, and sending them out another way?
- **26** For even as the body without the spirit is dead; so also faith without works is dead.

## Chapter 3

Be ye not many masters, my brethren, knowing that you receive the greater judgment.

- 2 For in many things we all offend. If any man offend not in word, the same is a perfect man. He is able also with a bridle to lead about the whole body.
- **3** For if we put bits into the mouths of horses, that they may obey us, and we turn about their whole body.
- 4 Behold also ships, whereas they are great, and are driven by strong winds, yet are they turned about with a small helm, whithersoever the force of the governor willeth.
- **5** Even so the tongue is indeed a little member, and boasteth great things. Behold how small a fire kindleth a great wood.
- **6** And the tongue is a fire, a world of iniquity. The tongue is placed among our members, which defileth the whole body, and inflameth the wheel of our nativity, being set on fire by hell.
- **7** For every nature of beasts, and of birds, and of serpents, and of the rest, is tamed, and hath been tamed, by the nature of man:

- 8 But the tongue no man can tame, an unquiet evil, full of deadly poison.
- **9** By it we bless God and the Father: and by it we curse men, who are made after the likeness of God.
- 10 Out of the same mouth proceedeth blessing and cursing. My brethren, these things ought not so to be.
- 11 Doth a fountain send forth, out of the same hole, sweet and bitter water?
- 12 Can the fig tree, my brethren, bear grapes; or the vine, figs? So neither can the salt water yield sweet.
- 13 Who is a wise man, and endued with knowledge among you? Let him shew, by a good conversation, his work in the meekness of wisdom.
- 14 But if you have bitter zeal, and there be contentions in your hearts; glory not, and be not liars against the truth.
- 15 For this is not wisdom, descending from above: but earthly, sensual, devilish.
- 16 For where envying and contention is, there is inconstancy, and every evil work.
- 17 But the wisdom, that is from above, first indeed is chaste, then peaceable, modest, easy to be persuaded, consenting to the good, full of mercy and good fruits, without judging, without dissimulation.
- 18 And the fruit of justice is sown in peace, to them that make peace.

## Chapter 4

From whence are wars and contentions among you? Are they not hence, from your concupiscences, which war in your members?

2 You covet, and have not: you kill, and envy, and can not obtain. You contend and war, and

you have not, because you ask not.

- **3** You ask, and receive not; because you ask amiss: that you may consume it on your concupiscences.
- 4 Adulterers, know you not that the friendship of this world is the enemy of God? Whosoever therefore will be a friend of this world, becometh an enemy of God.
- **5** Or do you think that the scripture saith in vain: To envy doth the spirit covet which dwelleth in you?
- **6** But he giveth greater grace. Wherefore he saith: God resisteth the proud, and giveth grace to the humble.
- **7** Be subject therefore to God, but resist the devil, and he will fly from you.
- 8 Draw nigh to God, and he will draw nigh to you. Cleanse your hands, ye sinners: and purify your hearts, ye double minded.
- **9** Be afflicted, and mourn, and weep: let your laughter be turned into mourning, and your joy into sorrow.
- 10 Be humbled in the sight of the Lord, and he will exalt you.
- 11 Detract not one another, my brethren. He that detracteth his brother, or he that judgeth his brother, detracteth the law, and judgeth the law. But if thou judge the law, thou art not a doer of the law, but a judge.
- 12 There is one lawgiver, and judge, that is able to destroy and to deliver.
- 13 But who art thou that judgest thy neighbour? Behold, now you that say: To day or to morrow we will go into such a city, and there we will spend a year, and will traffic, and make our gain.
- 14 Whereas you know not what shall be on the morrow.
- 15 For what is your life? It is a vapour which appeareth for a little while, and afterwards shall

vanish away. For that you should say: If the Lord will, and if we shall live, we will do this or that.

- 16 But now you rejoice in your arrogancies. All such rejoicing is wicked.
- 17 To him therefore who knoweth to do good, and doth it not, to him it is sin.

## Chapter 5

Go to now, ye rich men, weep and howl in your miseries, which shall come upon you.

- **2** Your riches are corrupted: and your garments are motheaten.
- **3** Your gold and silver is cankered: and the rust of them shall be for a testimony against you, and shall eat your flesh like fire. You have stored up to yourselves wrath against the last days.
- 4 Behold the hire of the labourers, who have reaped down your fields, which by fraud has been kept back by you, crieth: and the cry of them hath entered into the ears of the Lord of sabaoth.
- **5** You have feasted upon earth: and in riotousness you have nourished your hearts, in the day of slaughter.
- **6** You have condemned and put to death the Just One, and he resisted you not.
- 7 Be patient therefore, brethren, until the coming of the Lord. Behold, the husbandman waiteth for the precious fruit of the earth: patiently bearing till he receive the early and latter rain.
- **8** Be you therefore also patient, and strengthen your hearts: for the coming of the Lord is at hand.
- **9** Grudge not, brethren, one against another, that you may not be judged. Behold the judge standeth before the door.

- 10 Take, my brethren, for an example of suffering evil, of labour and patience, the prophets, who spoke in the name of the Lord.
- 11 Behold, we account them blessed who have endured. You have heard of the patience of Job, and you have seen the end of the Lord, that the Lord is merciful and compassionate.
- 12 But above all things, my brethren, swear not, neither by heaven, nor by the earth, nor by any other oath. But let your speech be, yea, yea: no, no: that you fall not under judgment.
- 13 Is any of you sad? Let him pray. Is he cheerful in mind? Let him sing.
- 14 Is any man sick among you? Let him bring in the priests of the church, and let them pray over him, anointing him with oil in the name of the Lord.
- 15 And the prayer of faith shall save the sick man: and the Lord shall raise him up: and if he be in sins, they shall be forgiven him.
- 16 Confess therefore your sins one to another: and pray one for another, that you may be saved. For the continual prayer of a just man availeth much.
- 17 Elias was a man passible like unto us: and with prayer he prayed that it might not rain upon the earth, and it rained not for three years and six months.
- 18 And he prayed again: and the heaven gave rain, and the earth brought forth her fruit.
- 19 My brethren, if any of you err from the truth, and one convert him:
- 20 He must know that he who causeth a sinner to be converted from the error of his way, shall save his soul from death, and shall cover a multitude of sins.